



Spillare la fattura e il foglio di controllo al depliant.

C249



Istruzioni per l'installazione TENDA COFFRE

È richiesto un minimo di 2 persone.

Tenere fuori dalla portata dei bambini



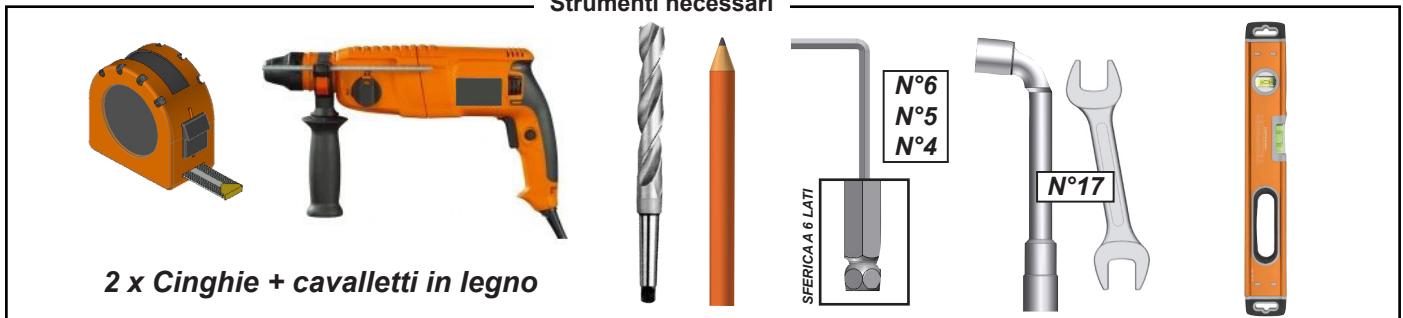
| Dimensioni | Peso di Tenda |
|------------|---------------|
| 4m x 3m | 44 Kg |
| 4m x 3.5m | 48 Kg |
| 5m x 3m | 55 Kg |

Se la Tenda pesa più di 25 kg per persona, utilizzare un attrezzo di sollevamento adatto.
Se la tenda è larga più di 5 m, è necessario posizionare una persona in più al centro.



Importante : Le larghezze delle tende standard possono variare di + o - 2%.

Strumenti necessari



2 x Cinghie + cavalletti in legno



ATTENZIONE



ATTENZIONE! LEGGERE IL PRESENTE MANUALE D'USO PRIMA DI UTILIZZARE E INSTALLARE IL PRODOTTO. CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI PER FUTURE CONSULTAZIONI.

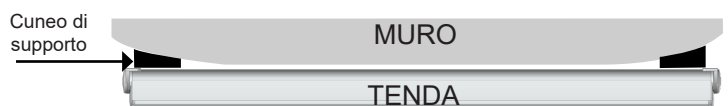
- L'installazione di una Tenda deve essere eseguita con cura a causa dei suoi vincoli e richiede un certo livello di abilità:

- Misurare e livellare i supporti.
- Forare la parete Installare sigillanti chimici o fissaggi adeguati.
- Lavorare in altezza e movimentare carichi pesanti.
- Collegamento elettrico nel caso di una Tenda ad azionamento elettrico.

Se avete dubbi sull'installazione corretta e sicura della vostra tenda da sole, rivolgetevi a un professionista.

- La Tenda deve essere installata secondo le regole del mestiere. Sono necessarie almeno due persone, con dispositivi di protezione individuale (DPI) e materiali adeguati. In caso di problemi, rivolgersi a una persona qualificata per questo prodotto.
- Seguire le istruzioni di sicurezza per evitare danni dovuti a un uso improprio! Osservare tutte le avvertenze riportate nel manuale della Tenda e sulla Tenda stessa.
- Questo prodotto presenta un rischio di caduta e di gravi lesioni personali. Tutte le fasi di montaggio devono essere seguite alla lettera. Se le staffe non sono allineate o montate correttamente, la Tenda può cadere o rompersi. Per la sicurezza personale è importante seguire queste istruzioni.
- Una tenda da sole è naturalmente soggetta a sollecitazioni meccaniche molto elevate a causa dell'ampio braccio di leva (o sporgenza) tra le staffe a parete e la barra di carico. Una Tenda non è progettata per resistere alle raffiche di vento (anche deboli) e alla pioggia (sacche d'acqua), che causano forti sovraccarichi sulla struttura. Se il tempo è sfavorevole o se non è necessario utilizzare la Tenda, ripiegarla.
- Se la Tenda pesa più di 25 kg per persona, utilizzare un attrezzo di sollevamento adatto.
- Se la tenda è larga più di 5 m, è necessario posizionare una persona in più al centro.

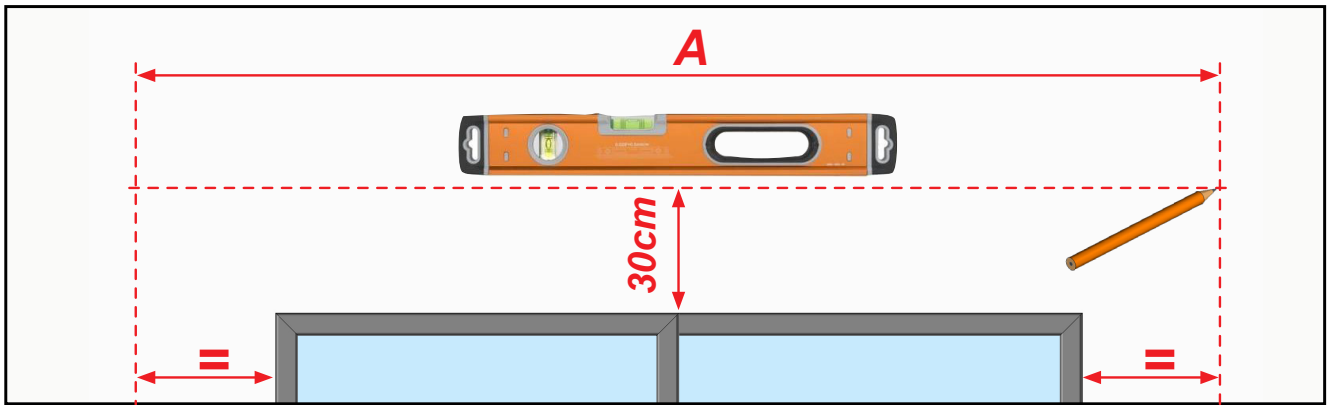
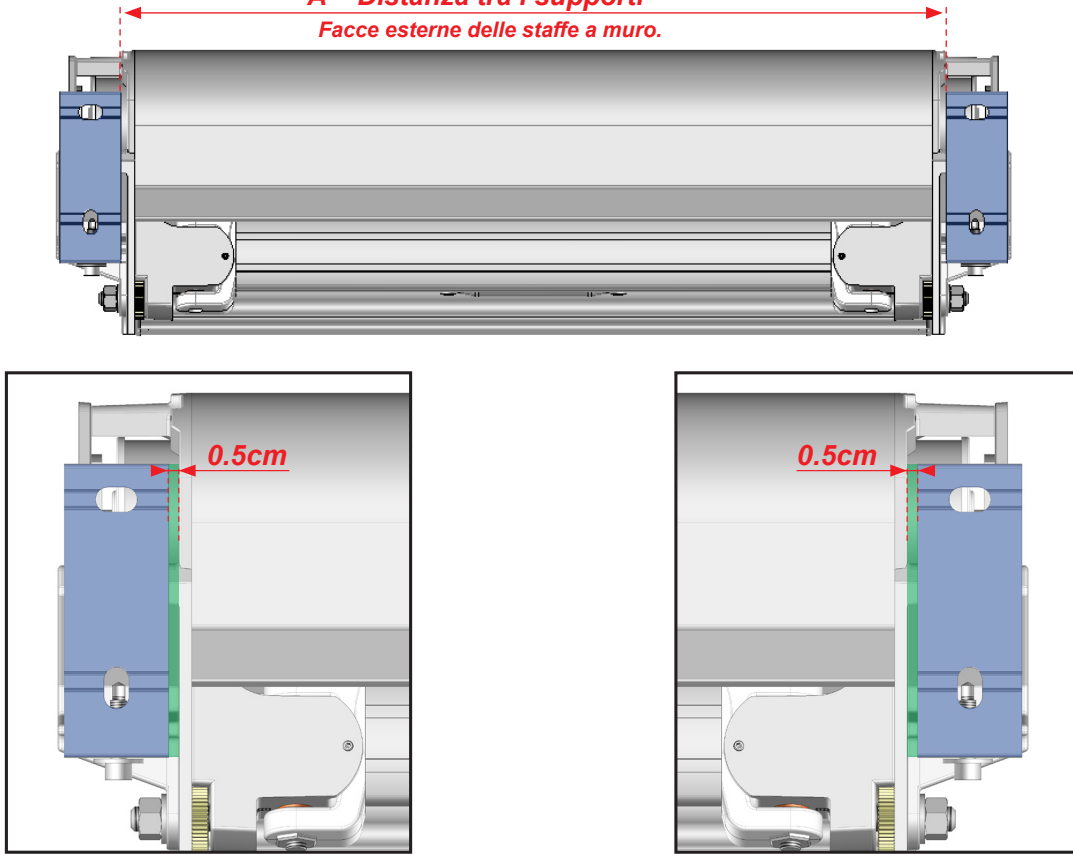
INCUNEARE I SUPPORTI A PARETE



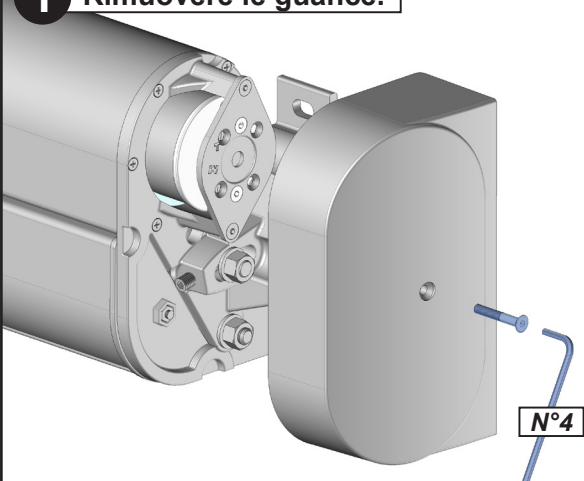
- Verificare che la parete sia piana. Se la parete è cava o curva, spessorare le staffe in modo da allinearle correttamente. Un allineamento errato può causare il malfunzionamento, la rottura o la caduta della Tenda.

1 Segnare la dimensione.

A = Distanza tra i supporti
Facce esterne delle staffe a muro.

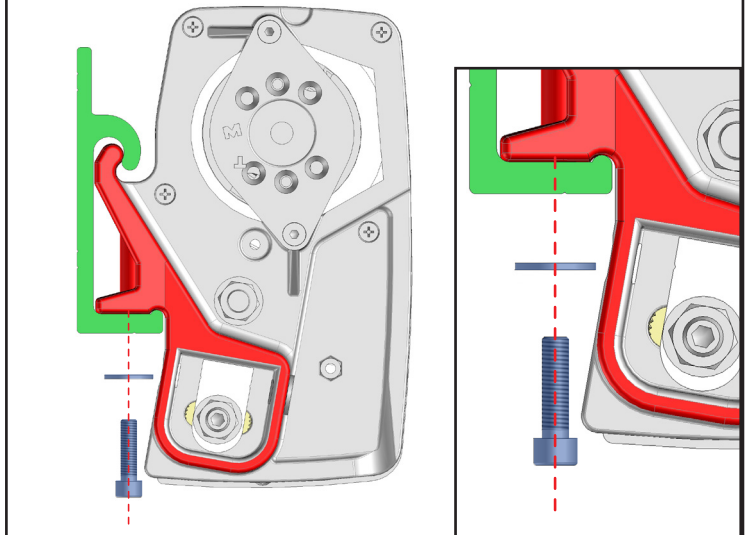


1 Rimuovere le guance.

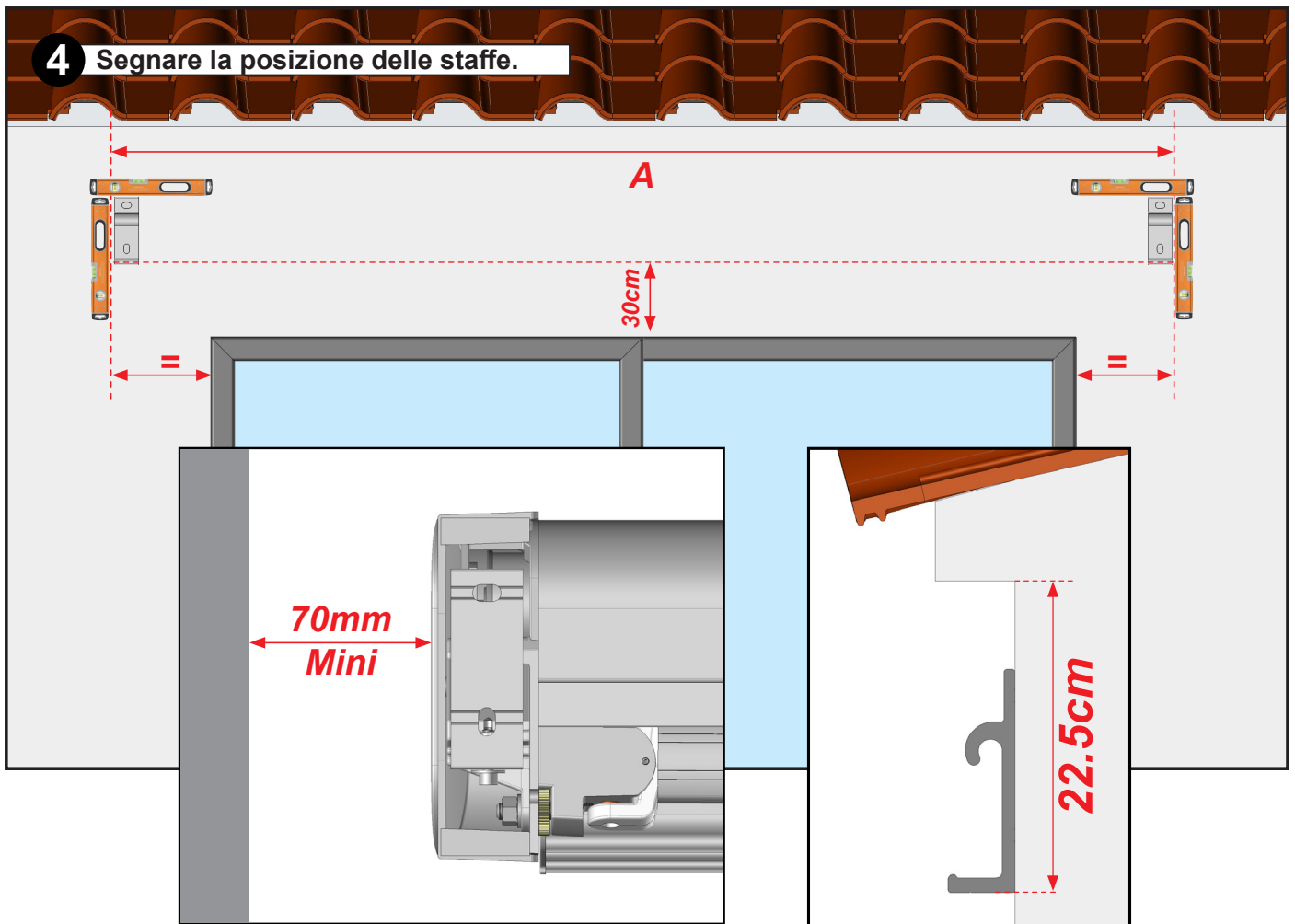


Nota : le guance di finitura saranno rimontate dopo che la Tenda è stata completamente fissata e regolata, se necessario.

3 Démontez les supports muraux.



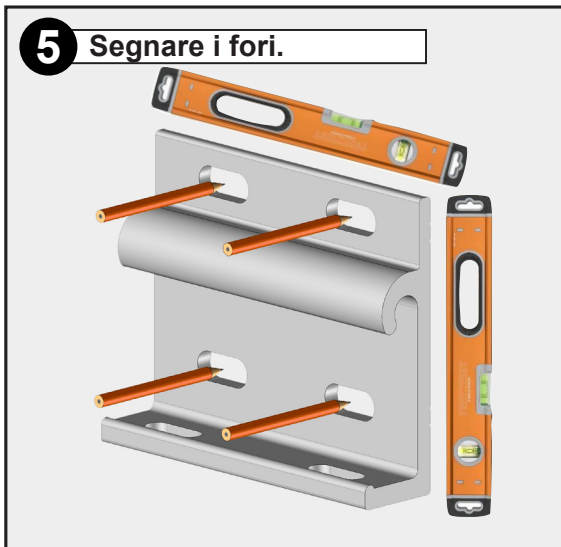
4 Segnare la posizione delle staffe.



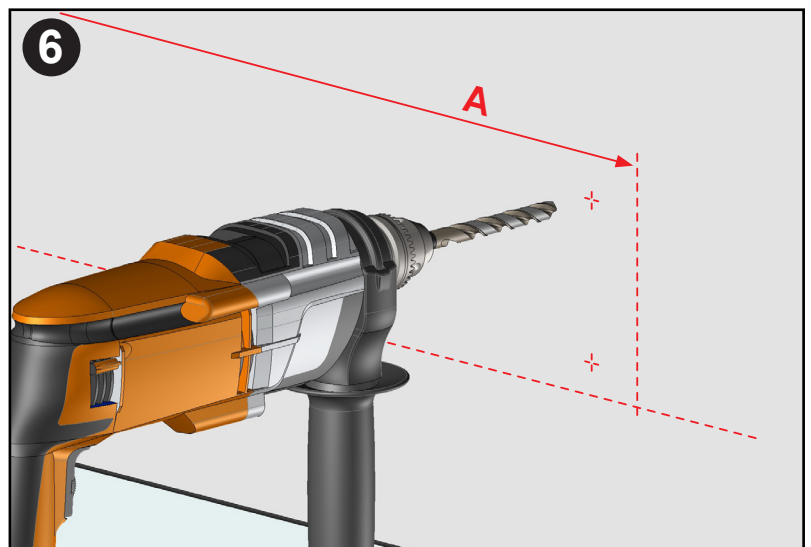
ATTENZIONE,


Un allineamento errato delle staffe o un'installazione non corretta possono causare la caduta della Tenda. Si declina ogni responsabilità per eventuali danni a cose e/o persone causati da un'installazione errata.

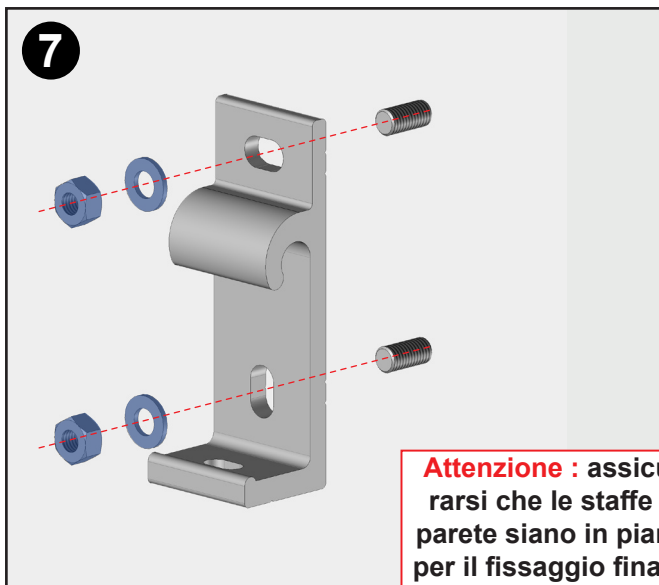
5 Segnare i fori.



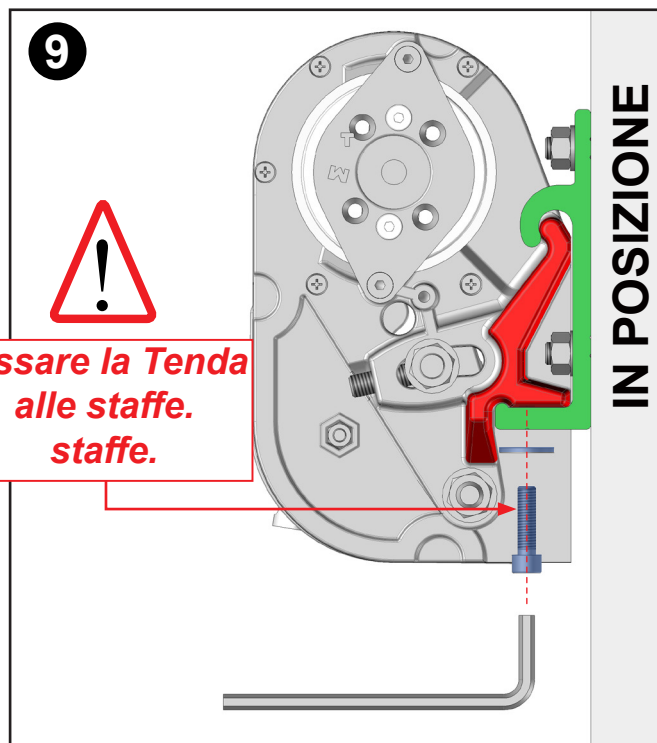
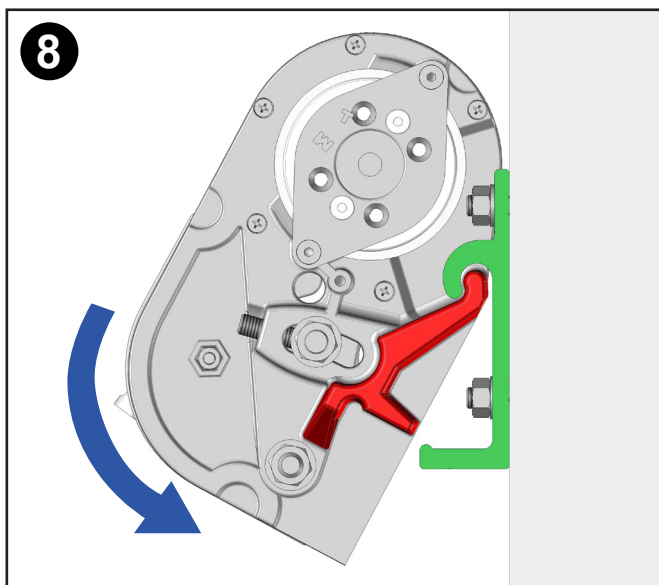
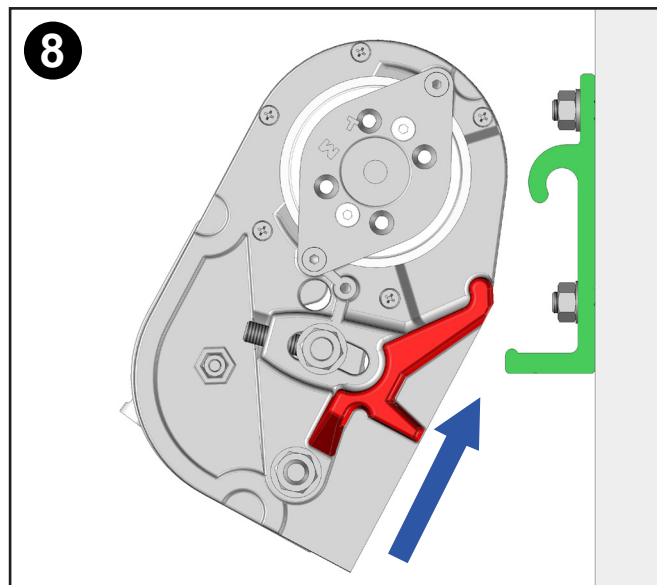
6



- 7**  **Adattare il fissaggio al tipo di parete. Fissaggio con viti da $\varnothing 10$ mm. Kit di viti e rondelle non fornite.**
Se la tenda viene installata utilizzando un kit di sigillanti chimici, consultare le istruzioni per l'uso del prodotto utilizzato.



Attenzione : assicurarsi che le staffe a parete siano in piano per il fissaggio finale.



Fissare la Tenda alle staffe. staffe.

IN POSIZIONE

Attenzione
Assicurarsi che le viti siano ben strette prima di aprire la Tenda. Rischio di caduta della Tenda. Serraggio moderato, coppia massima 24Nm.

ATTENZIONE,
Se la Tenda è fissata o installata in modo errato, può cadere.
Non ci assumiamo alcuna responsabilità per eventuali danni a cose e/o persone causati da un'installazione non corretta.

12 Collegare il motore.
- Consultare il manuale del motore fornito con il prodotto.

IMPOSTAZIONI



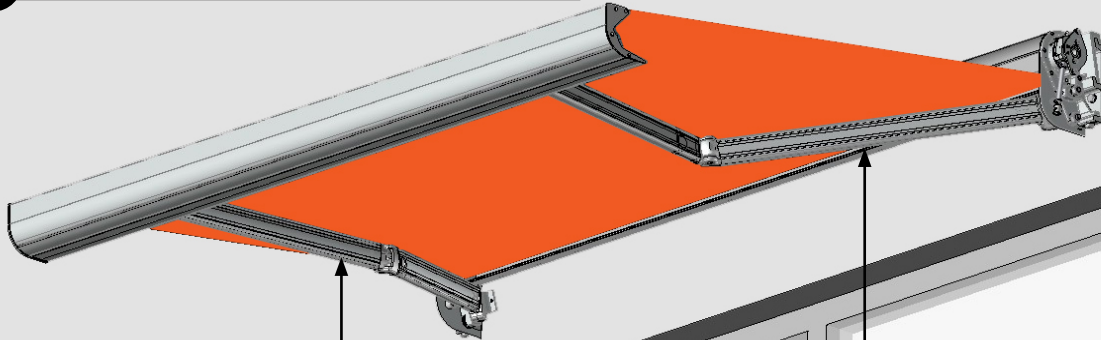
Regolazione del fine corsa, dei bracci a gomito, della barra di carico e dell'inclinazione sono preimpostati in fabbrica. Tuttavia, una volta completata l'installazione, potrebbe essere necessaria una regolazione in loco. In caso di dubbi sulla correttezza e sulla sicurezza della regolazione, rivolgersi a un professionista. Durante l'installazione, regolare l'inclinazione dei bracci solo se necessario.



A - Impostazione della inclinazione delle braccia.

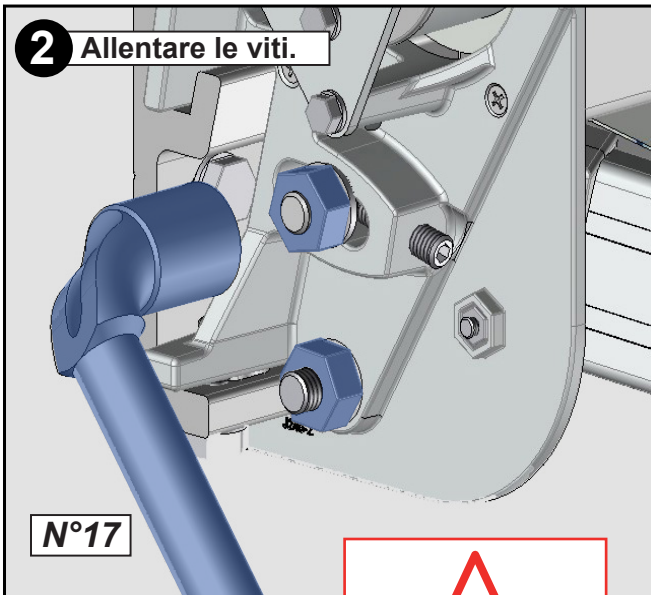
Tutte le operazioni devono essere eseguite su entrambi i lati della Tenda.

1 Aprire la Tenda fino all'arresto.



Alleggerisce le braccia durante la regolazione dell'inclinazione.

2 Allentare le viti.

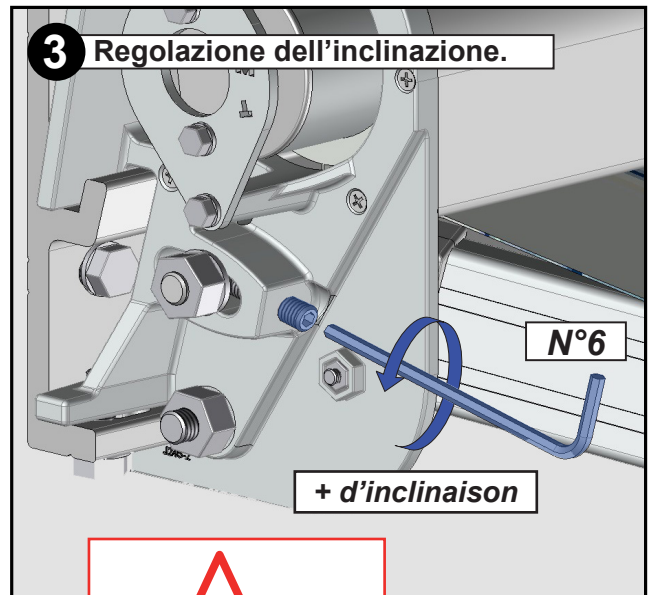


N°17



2
Avvertenza Operazione
non svitare completamente
le viti completamente.

3 Regolazione dell'inclinazione.



N°6

+ d'inclinaison



3
Attenzione, funzionamento
Sollevare le braccia quando si
regola l'inclinazione.

4 Serrare nuovamente le viti.

ATTENZIONE,

Prima di aprire o chiudere la Tenda, accertarsi che la regolazione dell'inclinazione sia simmetrica e che le viti e tutti i componenti della Tenda siano ben bloccati.

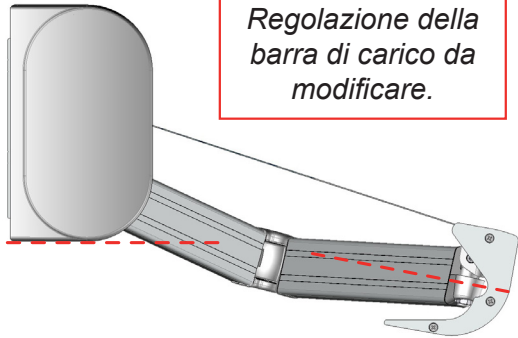
B - Regolazione della barra di carico.



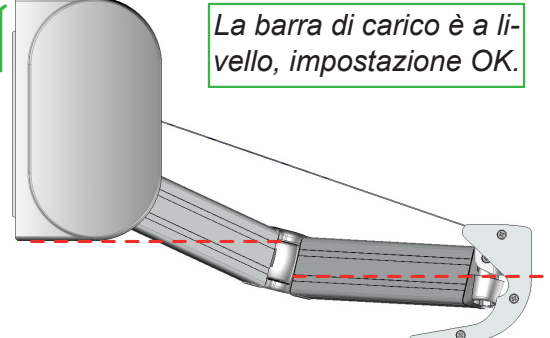
Se si modifica l'angolo dei bracci, regolare la barra di carico.
Effettuare la regolazione necessaria sugli artigli. Attenzione: una regolazione errata della barra di carico può causare una chiusura errata della Tenda.



La barra di carico deve essere a livello della Tenda.



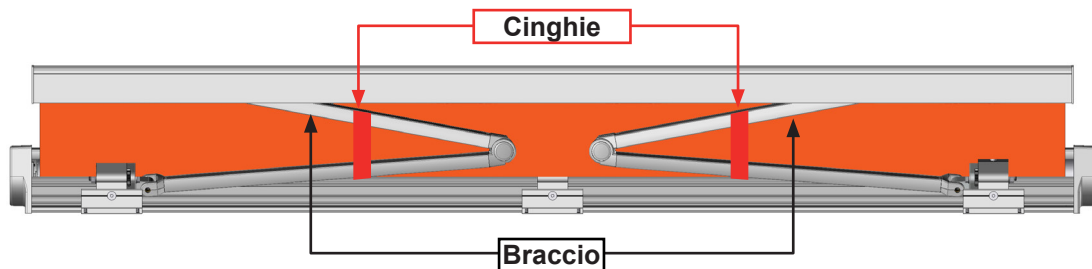
Regolazione della barra di carico da modificare.



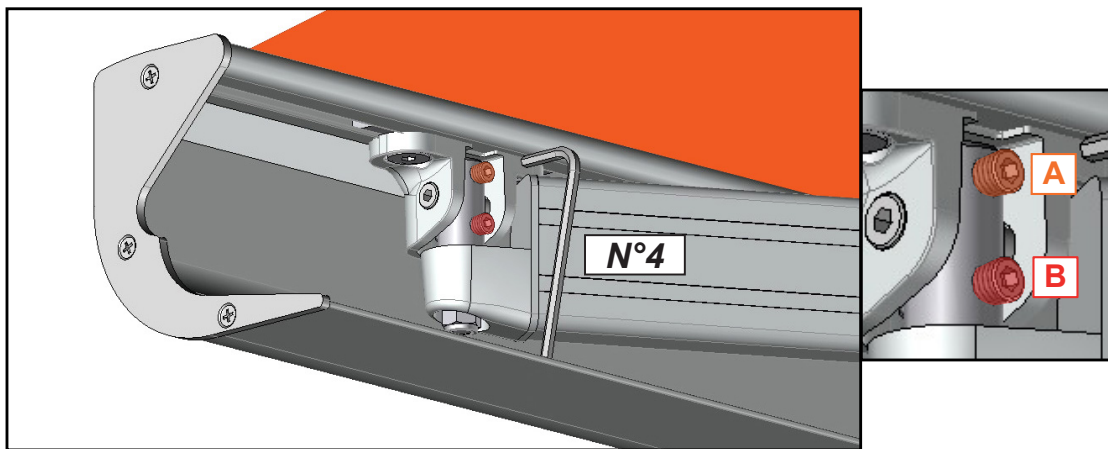
La barra di carico è a livello, impostazione OK.

Regolazione della barra di carico :

- 1 - Aprite la Tenda di 30 cm e allacciate le braccia.
- 2 - Rilassare il tessuto: aprire la Tenda di altri 5 cm.
- 3 - Allentare le viti A e B.
- 4 - Regolare manualmente l'orientamento della barra di carico.
- 5 - Serrare le viti A e B per bloccare la barra di carico.



Questa operazione deve essere eseguita su entrambi gli artigli.



ATTENZIONE,

Assicurarsi che le cinghie siano saldamente fissate durante la regolazione. Rimuovere le cinghie dopo aver regolato la barra di carico e assicurarsi che le viti e tutti i componenti della Tenda siano ben bloccati prima di aprire o chiudere la Tenda.

C - Curvatura del braccio regolabile. Tenda aperta di 30 cm.

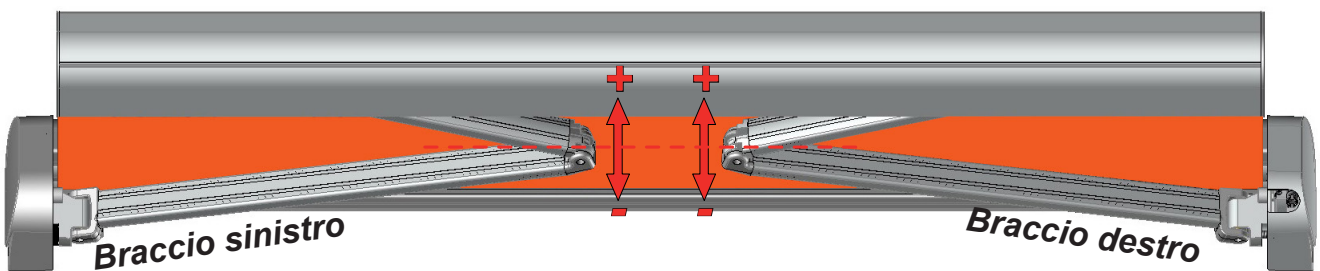
1 Allentare le viti di supporto del braccio. Come nel paragrafo sulla regolazione dell'inclinazione del braccio.



1
Avvertenza Operazione
non svitare completamente
le viti completamente.

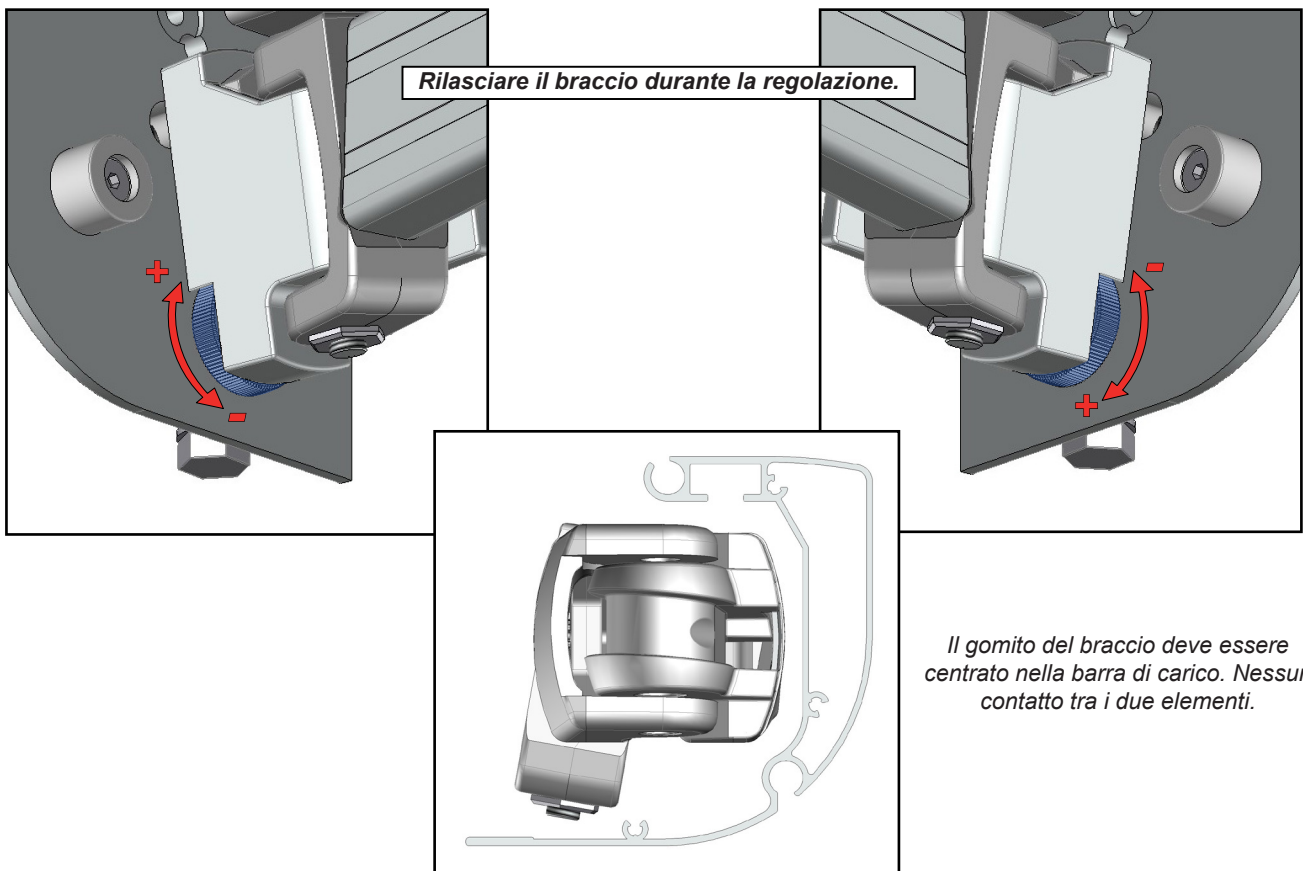
2 Regolazione del gomito

I gomiti delle braccia devono essere allo stesso livello.



Tenda aperta di 30 cm :

- Alzare il gomito (+): ruotare la manopola verso + Utilizzare una chiave a bussola.
- Abbassare il gomito (-): ruotare la manopola verso - Utilizzare una chiave a bussola.



ATTENZIONE,

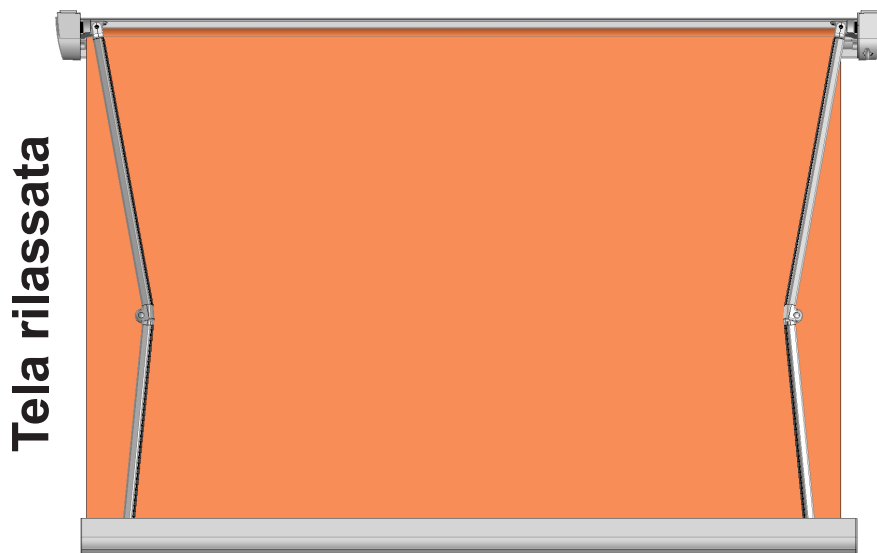
Prima di aprire o chiudere la Tenda, accertarsi che i gomiti dei bracci siano regolati in modo simmetrico e che le viti e tutti i componenti della Tenda siano ben bloccati.

D - Regolazione della curvatura della barra di carico. Tenda aperta con tessuto allentato.

Tenda aperta con tessuto allentato:

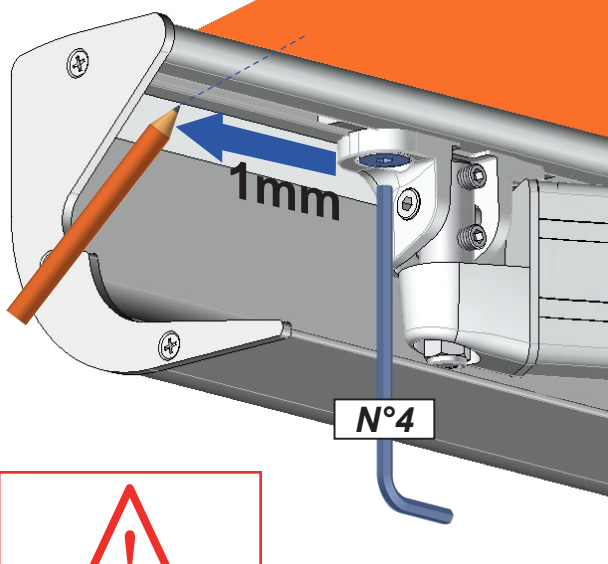
- Tenda manuale: aprire la tenda con la manovella fino a quando il tessuto è allentato.
- Tenda elettrica: aprire la tenda fino all'arresto dell'apertura, quindi, con una chiave esagonale, ruotare la vite di regolazione del motore per allentare il tessuto.

I bracci non devono più essere in tensione.

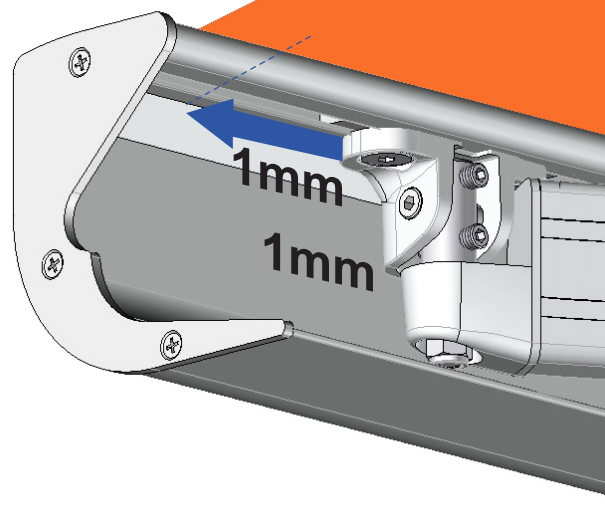


Questa operazione deve essere eseguita su entrambi gli artigli.

1 Allentare le viti dell'artiglio.



2 Spostare l'artiglio verso l'esterno di 1 mm.



1 Avvertenza Operazione non svitare completamente le viti completamente.

ATTENZIONE,

Prima di aprire o chiudere la Tenda, accertarsi che la regolazione della curvatura sia simmetrica e che le viti e tutti i componenti della Tenda siano correttamente bloccati.

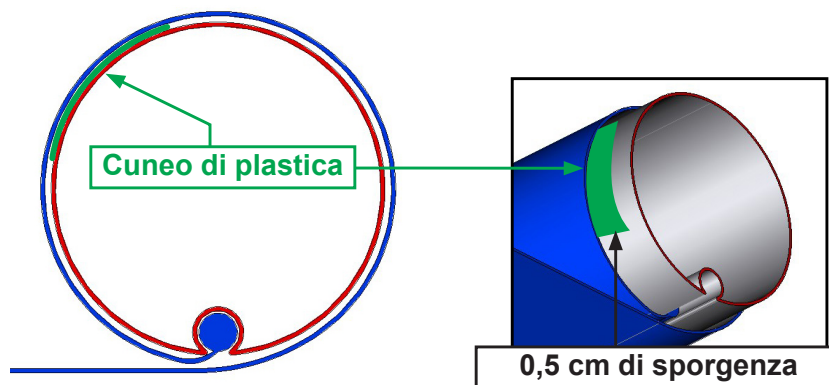
E - Regolazione dei finecorsa del motore.

1 Rimuovere il pannello di rivestimento del lato motore.

2 Consultare il manuale del motore fornito con il prodotto.

F - Bloccaggio della tela.

- La barra di carico non si chiude su un lato della Tenda. Aprire completamente la Tenda con il tessuto allentato. Utilizzare la manovra di emergenza per un motore TMS (massimo 5 giri di manovella). Inserire l'anello di plastica, piegato a metà, tra il tubo di avvolgimento e il tessuto. L'anello di plastica è posizionato sotto la cucitura finale del tessuto. Controllare la chiusura. Se la chiusura non è ottimale, ripetere l'operazione aumentando il numero di pieghe.



INFORMAZIONI PER I CONSUMATORI

► Cosa c'è da sapere :

- La barra di carico può piegarsi leggermente (da 4 a 5 cm). Ciò è dovuto alla notevole spinta dei bracci e può causare una tasca nel tessuto.
- Il colore delle fibre o la tonalità della vernice possono variare leggermente tra due Tende, se non sono state acquistate nello stesso momento.
- Possono comparire pieghe o chiazze. Non diminuiscono in alcun modo la qualità o l'efficacia della Tenda.
- Possono comparire increspature sul tessuto. Ciò è dovuto a spessori eccessivi causati da orli e cuciture che sollecitano il tubo di avvolgimento.
- Utilizzare la manovra di emergenza solo in caso di interruzione di corrente per chiudere la Tenda. L'utilizzo della manovra di emergenza al di fuori di queste condizioni comporta la deprogrammazione delle impostazioni dei limiti del motore. Quando si utilizza la manovra, assicurarsi che la manovella sia in linea con la presa di emergenza.
- In caso di installazione elettrica con interruttore instabile, assicurarsi di lasciarlo in posizione di arresto dopo ogni utilizzo.





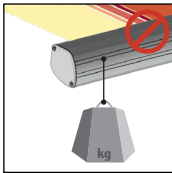
Problemi

Cause

Soluzioni

| | | |
|--|---|--|
| La mia Tenda scende dalla parete. | Viti non adatte alla composizione della parete. | <ul style="list-style-type: none"> ► Controllare che le staffe siano posizionate correttamente (seguire le istruzioni del foglio illustrativo). ► In caso di fissaggio con un sigillante chimico, fare riferimento alle istruzioni del produttore. |
| La mia Tenda non è in piano. | | <ul style="list-style-type: none"> ► Controllare che le staffe di montaggio siano in piano. Livellare di nuovo. ► Controllare il livello della barra di carico. Correggere l'angolo dei bracci (paragrafo di regolazione A). |
| La barra di carico non si chiude completamente | Allungamento del tessuto dopo diversi utilizzi. Regolazione errata della barra di carico o piegatura del braccio. | <ul style="list-style-type: none"> ► Regolare i fincorsa del motore. (Impostazione paragrafo E) ► Regolare l'inclinazione della barra di carico. (Regolazione paragrafo B) ► Regolare i gomiti del braccio. (Regolazione paragrafo C) |
| La barra di carico del manubrio | | ► Regolare gli artigli della barra di carico. (Regolazione paragrafo D) |
| La barra di carico non si chiude su un solo lato della Tenda | Allungamento naturale del tessuto. | ► Utilizzare gli spessori in plastica in dotazione per incastrare il tessuto in posizione (vedere la sezione F per la regolazione). |
| La manovra elettrica non funziona più. | Il motore entra in protezione termica dopo 2 movimenti successivi verso il basso e 1 verso l'alto. | ► Attendere la fine della protezione (20 minuti) |
| La manovra elettrica non funziona più. | Problema di connessione. | <ul style="list-style-type: none"> ► Controllare il collegamento del motore ► Verificare il funzionamento del motore collegandolo direttamente all'alimentazione elettrica. (blu nero o blu marrone) |
| La mia luce LED non si accende. | Problema di connessione o di programmazione | <ul style="list-style-type: none"> ► Controllare il collegamento dei LED. Motorizzazione con opzione di illuminazione a LED. ► Riprogrammazione dei LED. Motorizzazione Opzione di illuminazione a LED Programmazione. |

Importante : Se avete dubbi sulla sicurezza del vostro lavoro, rivolgetevi a un professionista.

| | | | | | |
|---|---|--|---|---|--|
| <p>Dichiarazione di conformità</p> <p>Directive relative aux produit de construction 305/2011</p> <p>Directive relative aux machines 2006/42/CE</p> <p>Directive RoHS 2011/65/UE</p> |  | EN 13561 : 2015 | <p>Non aprire la Tenda se :</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;">  Vento </div> <div style="text-align: center;">  Pioggia </div> </div> | | |
| | | MITJAVILA-C249/14/001/060121 | | <p><i>Per uso esterno in edifici e altre strutture.</i></p> | |
| MITJAVILAD900, KM7, BP99 66602 Rivesaltes cedex 21 | | <p>STORE 249</p> <p>Dimensione massima L.5m x Av.3m CLASSE 2</p> | <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;">  La neve </div> <div style="text-align: center;">  Non appendere nulla </div> </div> | | |
| <p>Trasmissione totale di energia solare $g_{tot} = 0.23$</p> | | <p>Tutte le tele</p> <p>SunWorker $g_{tot} = 0.23$ TELYA II $g_{tot} = 0.23$</p> <p>TIBELLY $g_{tot} = 0.17$ TELYA III $g_{tot} = 0.25$</p> <p>DICKSON 0001 : $g_{tot} = 0.19$</p> | | | |
| <p>Non appendere nulla</p> <table border="1"> <tbody> <tr> <td>L.4m x Av.3m CLASSE 2</td> <td>L.4m x Av.3.5m CLASSE 2</td> </tr> </tbody> </table> | | L.4m x Av.3m CLASSE 2 | L.4m x Av.3.5m CLASSE 2 | | |
| L.4m x Av.3m CLASSE 2 | L.4m x Av.3.5m CLASSE 2 | | | | |



ATTENZIONE



- Non aprire mai la Tenda prima di averla fissata completamente. Prima di aprire la tenda, è necessario assicurarsi che le staffe a muro e i fissaggi della tenda su queste staffe siano stati installati correttamente e che le staffe dei bracci, l'artiglio e tutti gli altri componenti della tenda siano ben saldi. I bracci della Tenda sono in tensione e potrebbero causare lesioni o danni fisici se aperti improvvisamente. Non aprire mai una Tenda con il tessuto strappato.
- Controllare che la parete sia piana. Se la parete è cava o curva, spessorare i supporti per allinearli correttamente. Un allineamento errato può causare il malfunzionamento, la rottura o la caduta della Tenda.
- Non azionare la Tenda quando sono in corso operazioni di manutenzione, come la pulizia delle finestre. Scollegare la Tenda dall'alimentazione elettrica quando sono in corso operazioni di manutenzione.
- Non permettere ai bambini di giocare con i comandi. Tenere i telecomandi fuori dalla portata dei bambini. Sorvegliare i bambini affinché non giochino con la Tenda o con il telecomando.
- Fare attenzione alle dita durante l'installazione.
- Non apportare modifiche al design o alla configurazione dell'apparecchiatura senza aver prima consultato il produttore.
- Non utilizzare mai accessori non raccomandati dal produttore. Questi potrebbero creare rischi per l'utente e danneggiare la Tenda. Utilizzare solo ricambi e accessori originali.
- Se la Tenda deve essere immagazzinata, deve essere conservata in un luogo asciutto e privo di umidità.
- Non utilizzare la Tenda in ambienti soggetti a vibrazioni o impulsi.
- Utilizzare i fissaggi corretti per il materiale della facciata. Chiedere consiglio a uno specialista. La ferramenta di fissaggio non viene fornita.
- Tra la Tenda completamente estesa e qualsiasi oggetto fisso deve esserci una distanza orizzontale di almeno 0,4 metri.
- Non disimballare la Tenda con attrezzi che potrebbero graffiarla.
- Non dormire mai con la Tenda aperta, perché un cambiamento improvviso del tempo potrebbe far cadere la Tenda.

UTILIZZO DELLA TENDA :

- Non utilizzare la Tenda in condizioni meteorologiche avverse. L'uso in condizioni di gelo può danneggiare la Tenda. Non utilizzare la Tenda nei giorni di pioggia. In questi casi, la Tenda deve essere ripiegata.
- Fare attenzione quando si apre la Tenda, perché può cadere rapidamente se è indebolita o danneggiata. Non utilizzare mai la Tenda se è danneggiata. Scollegare la Tenda dall'alimentazione (interruttore o fusibile) e rivolgersi a un tecnico specializzato.
- Utilizzare la Tenda solo per l'uso previsto.
- Non ci assumiamo alcuna responsabilità per i danni causati da un uso scorretto o dalla mancata osservanza delle istruzioni.
- Non appendere nulla al telaio o ai bracci della Tenda. Potrebbe cadere e causare danni materiali e/o lesioni personali.
- Non appendere nulla al telaio o ai bracci della Tenda. Potrebbero cadere e causare danni materiali e/o lesioni personali.
- Assicurarsi di lasciare spazio sufficiente intorno alla Tenda quando la si arrotola o la si srotola.
- Quando si apre la tenda per la prima volta, aprirla di 50 cm e controllare che le viti e i dadi delle staffe a muro, dei bracci e dei morsetti siano ben stretti. Non aprire la Tenda se le viti sono allentate.
- Non posizionare il barbecue sotto la Tenda e non accendere il fuoco nelle vicinanze.

REGOLAZIONE DELLA TENDA :

- Le impostazioni di fine corsa, piegatura del braccio, barra di carico e inclinazione sono preimpostate in fabbrica.
- La regolazione di una Tenda deve essere eseguita con cura a causa dei suoi vincoli e richiede un certo livello di abilità. Se avete dubbi sulla correttezza e sulla sicurezza della regolazione, rivolgetevi a un professionista.
- Dopo aver apportato le modifiche alle impostazioni, assicuratevi che tutti i componenti della Tenda siano ben serrati.
- Una regolazione errata può portare a un uso scorretto della Tenda e al suo deterioramento.
- Se la barra di carico non è in piano, la tenda si chiude male o i gomiti dei bracci non sono allineati, la tenda deve essere regolata.
- Non utilizzare la Tenda se è necessaria una regolazione.

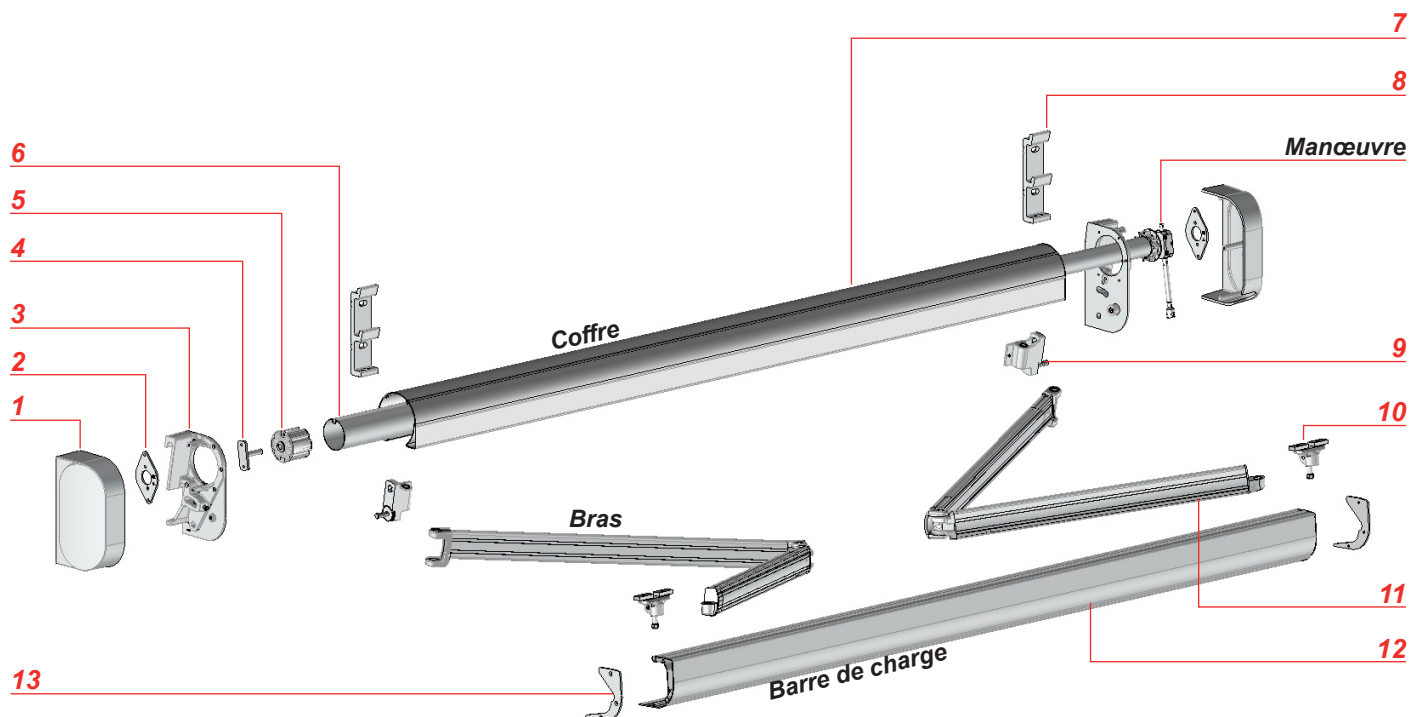
RIPARAZIONE E MANUTENZIONE :

- Non tentate mai di smontare o riparare una Tenda da sole senza le necessarie qualifiche. Rivolgersi a un professionista per effettuare le riparazioni necessarie.
- Non utilizzare la Tenda se è necessaria una riparazione.
- Controllare frequentemente l'installazione durante l'anno per individuare eventuali problemi di bilanciamento o segni di usura delle parti della Tenda o del tessuto.
- Controllare frequentemente nel corso dell'anno i fissaggi a parete della Tenda, le viti del supporto del braccio e le viti del morsetto del braccio.
- Non lasciate che il tessuto della tenda da sole bagnato si arrotoli; asciugatelo il prima possibile. Rischio di muffa.
- Pulire il tessuto e il telaio all'inizio e alla fine della stagione. Non utilizzare detergenti.

PARTE ELETTRICA :

- Prima di maneggiarlo, assicurarsi che l'alimentazione elettrica sia disinserita. Pericolo di folgorazione.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da una persona qualificata (servizio post-vendita o elettricista) per evitare pericoli. Il cavo di alimentazione di questo attuatore può essere sostituito solo con lo stesso tipo di cavo (stessa sezione dei fili e stesso grado di protezione).
- L'attuatore deve essere installato a un'altezza di almeno 2,5 m dal suolo o da qualsiasi altro livello di accesso.
- I cavi elettrici devono essere collegati in conformità alle norme elettriche in vigore in Francia (norma NF C 15100). In caso di dubbio, rivolgersi a un elettricista autorizzato.
- Prima di collegare la tenda a una fonte di alimentazione, verificare che la tensione di questa fonte di alimentazione e la tensione nominale corrispondano alle specifiche di alimentazione riportate nel manuale.
- Non bagnare la centralina di comando. Il sistema automatico deve essere posizionato al riparo dalle intemperie.
- Non permettere ai bambini di giocare con l'unità di controllo.

VISTA ESPLOSA



| Riferimento | Designazione |
|-------------|---|
| 1 | Rifinitura della guancia |
| 2 | Supporto alle manovre |
| 3 | Angolo di montaggio guancia |
| 4 | Supporto del tubo di avvolgimento |
| 5 | Perno cavo Ø70mm |
| 6 | Tubo di avvolgimento Ø70mm |
| 7 | Profilo della scatola |
| 8 | Staffa a parete |
| 9 | Supporto del braccio |
| 10 | Artiglio variabile |
| 11 | Braccio a 10° |
| 12 | Profilo della barra di carico |
| 13 | Spina del profilo della barra di carico |